

# Kiolesura cha Mtandao wa Chanjo (VINI)

## Jinsi ya Kujiandaa kwa Miadi ya COVID-19

Karatasi hii ya Vidokezi ni kuwasaidia wakazi wa New Hampshire kujiandaa kwa miadi ya chanjo ya COVID-19 katika Kiolesura cha Mtandao wa Chanjo cha New Hampshire (VINI).



## Je, ninahitaji kufanya nini kabla ya miadi yangu?

### Unapoweka nafasi ya miadi yako:

- ✓ Ingawa utapata barua pepe au kumbusho la maandishi, tafadhali weka alama kwenye kalenda yako ya tarehe na wakati wa miadi yako.

### Siku moja kabla ya miadi yako:

- ✓ Jaza **hojaji ya kabla ya chanjo** utakayopokea katika barua pepe kutoka [noreply\\_NHVMS@notices.nh.gov](mailto:noreply_NHVMS@notices.nh.gov) saa 12 kabla ya miadi yako ili kusaidia kuharakisha miadi yako na kupunguza kuwachelewesha wengine kwenye kliniki. Unaweza pia kupata hojaji hii kwenye akaunti yako ya VINI kwa kubofya maelezo ya miadi yako.

Ikiwa huwezi kupata au huna akaunti ya VINI, utaweza kujaza hojaji ya kabla ya chanjo kwenye kliniki wakati wa miadi yako.

- ✓ Kusanya hati zozote unazohitaji kuleta kwenye miadi yako ya chanjo ya COVID-19. Kulingana na awamu unayostahiki, tafadhali rejelea orodha iliyo hapa chini kwa kile utahitaji kuleta:
  - Awamu ya 1A:** Kitambulisho kutoka kwa mwajiri au hati ya mshahara iliyo na jina/anwani na leseni ya udereva au kitambulisho cha asiyekuwa dereva.
  - Awamu ya 1B: Mojawapo ya yafuatayo:**
    - Leseni ua udereva au kitambulisho cha asiyekuwa dereva ambacho ni halali na hakijaisha muda wake.
    - Cheki ya mshahara, hati ya mshahara, au mkataba wa ajira unaoonyesha anwani ya kisheria ya New Hampshire, iliyowekwa tarehe ndani ya siku 60 zilizopita.
    - Malipo yaliyotolewa na serikali (yaani, Usalama wa Kijamii), yanayoonyesha anwani ya kisheria ya New Hampshire, iliyowekwa tarehe ndani ya siku 60 zilizopita.
  - Awamu ya 2A:** Leseni ua udereva au kitambulisho cha asiyekuwa dereva ambacho ni halali na hakijaisha muda wake NA, mojawapo ya yafuatayo:
    - Cheki ya mshahara, hati ya mshahara, au mkataba wa ajira unaoonyesha ajira yako katika shule, kituo cha utunzaji wa watoto, au kambi ya vijana, iliyowekwa tarehe ndani ya siku 60 zilizopita.
    - Barua kwenye karatasi yenye anwani ya shule, kituo cha utunzaji wa watoto, au kambi ya vijana inayosema kuwa unastahiki Awamu ya 2a.
    - Kadi ya kitambulisho ya picha iliyotolewa na shule, kituo cha utunzaji wa watoto, au kambi ya vijana.
  - Awamu ya 2B: Mojawapo ya yafuatayo:**
    - Leseni ua udereva au kitambulisho cha asiyekuwa dereva ambacho ni halali na hakijaisha muda wake.
    - Cheki ya mshahara, hati ya mshahara, au mkataba wa ajira unaoonyesha anwani ya kisheria ya New Hampshire, iliyowekwa tarehe ndani ya siku 60 zilizopita.
    - Malipo yaliyotolewa na serikali (yaani, Usalama wa Kijamii), yanayoonyesha anwani ya kisheria ya New Hampshire, iliyowekwa tarehe ndani ya siku 60 zilizopita.
- ✓ Ikiwa hii ni chanjo yako ya pili ya COVID-19, leta nakala ya rekodi yako ya kwanza ya chanjo au **kadi ya chanjo ya CDC COVID-19**.



# Kiolesura cha Mtandao wa Chanjo (VINI)

## Jinsi ya Kujiandaa kwa Miadi ya COVID-19

### Siku ya miadi yako:

- ✓ Leta hati zako (zilizotajwa hapo juu)
- ✓ Vaa mavazi starehevu na shati lenye mkono mfupi au jaketi inayoruhusu kliniki kufikia haraka upande wa juu wa mkono wako
- ✓ Fika kliniki dakika 15 kabla ya miadi yako
- ✓ Ikiwa unajihisi mgonjwa siku ya miadi yako au unapogundulika kuwa na COVID-19 ndani ya siku 14 za miadi yako, tafadhali ratibu upya wakati unahisi kuwa na afya
- ✓ Jifunze kuhusu [athari za kawaida](#) baada ya kupata chanjo ya COVID-19 na upate vidokezi vya kusaidia vya jinsi ya kupunguza maumivu na usumbufu wako
- ✓ Jitayarisha kusubiri dakika 15 hadi 30 baada ya kupokea chanjo kwa ajili ya uchunguzi
- ✓ Jisajili kwa [v-safe](#), zana ya CDC ya kutoa huduma za kibinafsi za afya baada ya kupokea chanjo yako ya COVID-19



## Hongera – uko tayari kwa miadi yako ya chanjo ya COVID-19!

Iwapo una maswali yoyote katika mchakato huu, tafadhali piga simu 2-1-1 kwa usaidizi.